



OKRESNÁ PROKURATÚRA NOVÉ ZÁMKY
F. Rákocziho 15, 940 44 Nové Zámky 1

Číslo: 1 Pv 181/22/4404-10
EEČ: 2-33-66-2022

Nové Zámky 04.08.2022

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: neoprávnené obohatenie podľa § 226 odsek 1, odsek 2
písmeno c Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Nové Zámky

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvineným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: , XXXXX
povolanie: študent
väzba: nie

a

poškodenou právnickou osobou:

XXXXX

IČO: XXXXX
sídlo: XXXXX
právna forma: Akciová spoločnosť
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody: 1.056,31 €

Výška škody, na náhradu ktorej sa obvinený zaviazal: - €

Iné opatrenie na odstránenie ujmy vzniknutej trestným činom: škoda bola v celom rozsahu nahradená, poškodený nemá voči obvinenému neuspokojené nároky

Peňažná suma určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona: 200,00 €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné***

stíhanie obvineného

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: , XXXXX
povolanie: študent
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: neoprávnené obohatenie podľa § 226 odsek 1, odsek 2 písmeno c
Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom 2. oddelenie vyšetrovania OKP ORPZ v Nových Zámkoch pod
spisovou značkou ORP-313/1-VYS-NZ-2022

na tom skutkovom základe, že:

v období od 22.01.2016 do 07.06.2017 na rôznych miestach v Nových Zámkoch a v
Branove, na autobusovej stanici v Nových Zámkoch, resp. cestou v autobuse a taktiež
na rôznych iných presne nezistených miestach, prostredníctvom aplikácie s názvom
MIFARE Classic Tool - MCT 2.1.0. APK, voľne dostupnej na internete, ktorú si
nainštaloval do svojho mobilného telefónu s funkciou NFC a po zadovážení si 48-
bitového prístupového kľúča od osoby XXXXX, nar. 28.07.1995, trvale bytom Radava
č. 394, potrebného na zasahovanie do čipových dopravných kariet, následne vo
vyššie uvedenom období bez vedomia spoločnosti XXXXX neoprávnene dobíjal kredit
na čipových dopravných kartách slúžiacich na úhradu cestovného v autobuse,
vydaných spoločnosťou ARRIVA XXXXX a.s., ktorých vlastníkami sú nižšie uvedené
osoby a to nasledovne:

XXXXX, číslo karty: 047 450 3307

- dňa 02.06.2016 v čase o 06:56:41 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 03.10.2016 v čase o 05:51:18 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 03.11.2016 v čase o 16:09:32 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 01.12.2016 v čase o 06:58:09 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 16.01.2017 v čase o 05:52:31 h sumu vo výške 21,15 EUR
- dňa 27.02.2017 v čase o 05:54:47 h sumu vo výške 24,30 EUR
- dňa 28.03.2017 v čase o 05:54:03 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 04.05.2017 v čase o 07:46:37 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 29.05.2017 v čase o 05:51:26 h sumu vo výške 25,00 EUR

Suma spolu : 190,45 EUR,

XXXXX, číslo karty: 245 433

0316

- dňa 18.05.2016 v čase o 06:59:22 h sumu vo výške 0,26 EUR
- dňa 24.05.2016 v čase o 06:59:24 h sumu vo výške 20,00 EUR

- dňa 23.06.2016 v čase o 11:33:56 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 07.09.2016 v čase o 07:07:26 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 24.10.2016 v čase o 07:08:18 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 05.12.2016 v čase o 07:08:26 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 26.01.2017 v čase o 05:54:52 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 16.03.2017 v čase o 07:07:18 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 11.04.2017 v čase o 07:07:19 h sumu vo výške 20,00 EUR

Suma spolu : 160,26 EUR,

XXXXX, číslo karty: 381 650 6651

- dňa 27.04.2016 v čase o 14:46:18 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 18.05.2016 v čase o 07:03:05 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 10.06.2016 v čase o 18:43:29 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 24.06.2016 v čase o 05:51:44 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 09.09.2016 v čase o 07:02:19 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 18.10.2016 v čase o 15:51:45 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 15.11.2016 v čase o 13:08:38 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 09.01.2017 v čase o 13:10:00 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 07.02.2017 v čase o 18:11:59 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 05.05.2017 v čase o 18:10:18 h sumu vo výške 20,00 EUR

Suma spolu: 140,00 EUR,

XXXXX, číslo karty: 076 566 6978

- dňa 18.05.2016 v čase o 07:02:52 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 09.06.2016 v čase o 14:24:50 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 08.09.2016 v čase o 20:59:04 h sumu vo výške 40,00 EUR
- dňa 19.11.2016 v čase o 12:45:53 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 17.01.2017 v čase o 14:17:28 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 11.05.2017 v čase o 09:47:40 h sumu vo výške 20,00 EUR

Suma spolu : 120,00 EUR,

XXXXX, číslo karty: 029 734 4875

- dňa 08.06.2016 v čase o 13:26:36 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 07.09.2016 v čase o 07:07:20 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 11.10.2016 v čase o 07:07:31 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 09.11.2016 v čase o 13:24:39 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 05.12.2016 v čase o 07:08:46 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 11.01.2017 v čase o 07:08:13 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 10.02.2017 v čase o 11:53:56 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 16.03.2017 v čase o 07:07:25 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 11.04.2017 v čase o 07:07:29 h sumu vo výške 20,00 EUR

Suma spolu : 100,00 EUR,

XXXXX, číslo karty: 395 677 5930

- dňa 26.08.2016 v čase o 19:12:52 h sumu vo výške 9,50 EUR
- dňa 09.09.2016 v čase o 07:00:13 h sumu vo výške 23,35 EUR
- dňa 03.11.2016 v čase o 14:51:19 h sumu vo výške 20,00 EUR
- dňa 25.01.2017 v čase o 14:48:08 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 15.03.2017 v čase o 07:01:03 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 07.06.2017 v čase o 07:00:21 h sumu vo výške 15,00 EUR

Suma spolu : 87,85 EUR,

XXXXX, číslo karty: 261 620 5182

dňa 13.09.2016 v čase o 14:46:56 h sumu vo výške 20,00 EUR

dňa 31.12.2016 v čase o 17:03:39 h sumu vo výške 20,00 EUR

dňa 27.02.2017 v čase o 07:07:09 h sumu vo výške 20,05 EUR

dňa 22.05.2017 v čase o 07:05:20 h sumu vo výške 10,00 EUR

Suma spolu : 70,05 EUR,

XXXXX, číslo karty: 076 572 5890

- dňa 20.09.2016 v čase o 14:45:47 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 04.10.2016 v čase o 08:17:23 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 19.10.2016 v čase o 14:17:37 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 21.11.2016 v čase o 07:03:43 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 08.12.2016 v čase o 13:07:02 h sumu vo výške 10,00 EUR

Suma spolu : 50,00 EUR,

XXXXX číslo

karty: 380 292 0458

- dňa 17.05.2016 v čase o 14:47:50 h sumu vo výške 4,00 EUR
- dňa 26.05.2016 v čase o 06:08:49 h sumu vo výške 10,05 EUR
- dňa 21.07.2016 v čase o 06:55:41 h sumu vo výške 20,00 EUR

Suma spolu : 34,05 EUR,

XXXXX číslo karty: 371 757 4346

- dňa 17.05.2016 v čase o 14:48:20 h sumu vo výške 9,65 EUR
- dňa 02.06.2016 v čase o 06:56:35 h sumu vo výške 10,00 EUR
- dňa 17.06.2016 v čase o 07:24:10 h sumu vo výške 10,00 EUR

Suma spolu : 29,65 EUR,

ako aj svoju kartu vydanú na meno XXXXX, číslo karty: 220 649 8870

- dňa 22.01.2016 v čase o 18:15:01 h sumu vo výške 10,00 EUR

- dňa 02.03.2016 v čase o 18:12:51 h sumu vo výške 10,00 EUR

- dňa 01.04.2016 v čase o 06:58:52 h sumu vo výške 10,00 EUR

- dňa 20.04.2016 v čase o 13:48:28 h sumu vo výške 10,00 EUR

- dňa 17.05.2016 v čase o 14:48:13 h sumu vo výške 14,00 EUR

- dňa 25.07.2016 v čase o 07:11:04 h sumu vo výške 20,00 EUR

Suma spolu: 74 EUR,

pričom vyššie uvedené osoby následne pomocou takto dobitých čipových kariet využívali

cestovné služby spoločnosti XXXXX, čím spôsobil spoločnosti ARRIVA

XXXXX, a.s., so sídlom XXXXX 2, XXXXX, XXXXX celkovú škodu vo výške 1.056,31 EUR a seba obohatil o sumu vo výške 491,15 EUR v dôsledku neoprávnene dobíjaných cestovných kariet menovaných osôb a zároveň o sumu 74,00 EUR v dôsledku neoprávneného dobíjania svojej vlastnej cestovnej karty,

ktorý skutok napíňa zákonné znaky skutkovej podstaty prečinu neoprávneného obohatenia podľa § 226 odsek 1, odsek 2 písmeno c) Trestného zákona s poukazom na § 138 písmeno b) Trestného zákona.

Odôvodnenie:

V priebehu mediačného konania, uskutočneného v mesiaci júl 2022 u probačného a mediačného úradníka Okresného súdu Nové Zámky podľa § 220 a nasl. Trestného poriadku, bol dňa 28.07.2022 uzatvorený zmier medzi obvineným XXXXX a poškodenou obchodnou spoločnosťou XXXXX, so sídlom XXXXX 2, XXXXX XXXXX, zastúpenej splnomocnenou zástupkyňou – XXXXX, v ktorej zápisnici splnomocnená zástupkyňa poškodeného vyhlásila, že si od obvineného neuplatňuje nárok na náhradu škody, nakoľko táto bola ich spoločnosti v plnom rozsahu uhradená (obvinený, ako aj osoby, ktorým boli čipové karty neoprávnene dobíjané, postupne v období od 20.07.2017 do 02.08.2017 uhradili poškodenej spoločnosti všetky dlžné sumy, vyplývajúce z uznesenia o vznesení obvinenia, vzniknuté neoprávneným dobíjaním čipových kariet), a teda škoda preukázaná trestným konaním za skutky, pre ktoré bolo obvinenému vznesené obvinenie, bola poškodenej spoločnosti v celom rozsahu uhradená. S poukazom na uvedené splnomocnená zástupkyňa poškodenej spoločnosti vyhlásila, na základe uvedeného poškodená spoločnosť v súčasnosti neeviduje žiadnu škodu.

Obvinený XXXXX vyhlásil, že spáchal skutok, pre ktorý je trestne stíhaný a tento i úprimne oľutoval. Splnomocnená zástupkyňa poškodenej obchodnej spoločnosti – XXXXX vyjadrila so zmierom súhlas a vyhlásila, že ich nároky vo vzťahu k obvinenému sú uspokojené. Obvinený sa ďalej zaviazal zložiť na účet Krajskej prokuratúry Nitra sumu vo výške 200,00 eur, určenú na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Obvinený XXXXX uhradil dňa 02.08.2022 na účet Krajskej prokuratúry Nitra peňažnú sumu vo výške 200,00 eur (slovom dvesto eur), určenú na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Uznesením vyšetrovateľa sp. zn. ČVS: ORP-677/2-VYS-NZ-2017 z 11.05.2022 (v spojení s opravným uznesením vyšetrovateľa tej istej spisovej značky z 15.06.2022) bolo podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku vznesené pre spáchanie uvedeného prečinu obvinenie XXXXX na skutkovom základe, uvedenom vo výroku tohto rozhodnutia.

Uznesením vyšetrovateľa sp. zn. ČVS: ORP-677/2-VYS-NZ-2017 z 12.05.2022 (v spojení s opravným uznesením vyšetrovateľa tej istej spisovej značky z 15.06.2022) bola podľa § 21 odsek 1 Trestného poriadku (per analogiam) trestná vec obvineného XXXXX vylúčená z trestnej veci vedenej pre zločin neoprávneného obohatenia podľa § 226 odsek 1, odsek 3 Trestného zákona, spáchaného formou spolupáchateľstva podľa § 20 Trestného zákona, pričom trestná vec obvineného bola ďalej vyšetrovateľom vedená pod ČVS: ORP-313/1-VYS-NZ-2022.

Spáchanie skutku obvineným bolo okrem jeho vlastného priznania dostatočne preukázané aj výpoveďou svedkyne – poškodenej XXXXX ako splnomocnenej zástupkyne poškodenej spoločnosti XXXXX, so sídlom XXXXX 2, XXXXX XXXXX, XXXXX (ďalej len „poškodený“), tiež zabezpečenými listinnými dokladmi, predovšetkým výpismi z neoprávnene dobíjaných čipových kariet, z ktorých vyplývajú presné sumy a časy neoprávneného dobitia a napokon aj výsluchmi svedkov – jednotlivých osôb, ktorých čipové karty boli obvineným dobíjané, ktoré potvrdili, že tieto im dobíjal práve obvinený (XXXXX, XXXXX XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, , XXXXX, XXXXX, XXXXX a XXXXX). Spáchanie skutku vyplýva aj z výsluchu svedka XXXXX, ktorý vypovedal o zisteniach ohľadne neoprávneného dobíjania čipových kariet a spôsobe, akým toto prebiehalo, z oznámenia spoločnosti TransData, s.r.o., tiež z vypracovanej prípadovej analýzy Prezídia Policajného zboru, odboru riadenia kriminálnych analýz, ako aj z ďalších tabuliek a podkladov, poskytnutých poškodeným.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistil, že v predmetnej veci sa koná o prečine, na ktorý Trestný zákon ustanovuje trest odňatia slobody, horná hranica ktorého neprevyšuje hranicu piatich rokov, stanovenú v § 220 odsek 1 Trestného poriadku.

V zmysle § 226 odsek 1 Trestného zákona sa prečinu neoprávneného obohatenia dopustí, kto na škodu cudzieho majetku seba alebo iného obohatí tým, že neoprávneným zásahom do technického alebo programového vybavenia počítača, automatu alebo iného podobného prístroja alebo technického zariadenia slúžiaceho na automatizované uskutočňovanie predaja tovaru, zmenu alebo výber peňazí alebo na poskytovanie platených výkonov, služieb, informácií či iných plnení dosiahne, že tovar, služby alebo informácie získa bez požadovanej úhrady alebo peniaze získa neoprávnene, a spôsobí tým na cudzom majetku malú škodu, potrestá sa odňatím slobody až na dva roky.

Podľa § 226 odsek 2 písmeno c) Trestného zákona odňatím slobody na šesť mesiacov až na tri roky sa páchatel potrestá, ak spácha čin uvedený v odseku 1 závažnejším spôsobom konania.

Podľa § 138 písmeno b) Trestného zákona závažnejším spôsobom konania sa rozumie páchanie trestného činu po dlhší čas.

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku „V konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže

prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmiery a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

- a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,*
- b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a*
- c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu*

a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci“.

Obvinený XXXXX a poškodený prostredníctvom svojej splnomocnenej zástupkyne – XXXXX vyhlásili, že zmier uzavreli dobrovoľne, slobodne a vážne. Obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave a obsahu ktorej v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti. Obvinený slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito písomne vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný ako obvinený a zároveň svoj čin oľutoval.

V priebehu mediačného konania uskutočneného v mesiaci júl 2022 pred probačným a mediačným úradníkom na Okresnom súde XXXXX podľa § 220 a nasl. Trestného poriadku bol dňa 28.07.2022 uzatvorený zmier medzi obvineným XXXXX a poškodenou obchodnou spoločnosťou, zastúpenou splnomocnenou zástupkyňou – XXXXX, pri ktorom poškodený vyhlásil, že si od obvineného neuplatňuje nárok na náhradu škody, nakoľko táto mu bola v plnom rozsahu uhradená (jednak obvineným, ako aj jednotlivými majiteľmi neoprávnene dobíjaných čipových kariet), a teda možno konštatovať, že škoda a ujma spôsobená trestným činom, boli v plnom rozsahu odstránené. Poškodený preto vyhlásil, že týmto sú jeho nároky ohľadom spôsobnej škody voči obvinenému celkom uspokojené.

Obvinený vyhlásil, že spáchal skutok, pre ktorý je trestne stíhaný a tento i úprimne oľutoval. Poškodený vyjadril so zmierním súhlasom a vyhlásil, že sú jeho nároky voči obvinenému uspokojené. Obvinený sa ďalej zaviazal zložiť na účet Krajskej prokuratúry Nitra sumu 200,00 eur, ktorú na dotknutý bankový účet poukázal za účelom ochrany a podpory obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Obvinený uhradil dňa 28.07.2022 na účet Krajskej prokuratúry Nitra peňažnú sumu vo výške 200,00 eur (slovom dvesto eur), určenú na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, pričom uvedenú sumu nepovažujem za neprimeranú s poukazom na mieru závažnosti trestného činu spáchaného obvineným, ktorý začal skutok páchať jednak čiastočne vo veku mladistvého, pričom pokračovací trestný čin dokončil už ako dospelý.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného, jeho osobné a majetkové pomery som dospel k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia vo veci je dostačujúci. Napriek tomu, že obvinený opakovanými konaniami neoprávnene a po dlhší čas upravoval údaje na dobíjajúcich čipových kartách viacerých osôb, vrátane svojej čipovej karty, čím spôsobil poškodenému malú škodu, som prihliadol na skutočnosť, že obvinený sa k spáchaniu skutku v celom rozsahu priznal, tento úprimne oľutoval, pričom neoprávnene dobitú sumu na svojej karte uhradil, resp. neoprávnene dobité sumy na ostatných kartách uhradili ich používatelia, čím bola poškodenému v celom rozsahu nahradená trestným činom spôsobená škoda. V prospech obvineného svedčí aj skutočnosť, že skutok spáchal ako študent na strednej škole, a to čiastočne v mladistvom veku a následne ho dokonal vo veku blízkom veku mladistvého.

Obvinený nebol dosiaľ súdne trestaný.

Po oboznámení sa s obsahom výpisu z Ústrednej evidencie priestupkov MV SR na osobu obvineného bolo zistené, že obvinený bol jedenkrát, po spáchaní skutku v roku 2020 postihnutý za priestupok proti bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky podľa § 22 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, mieru závažnosti ktorého možno s poukazom na povahu spáchaného skutku (porušenie všeobecne záväzného právneho predpisu o bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky iným konaním), ako aj na nízku výšku uloženej pokuty, posúdiť ako nie vysokú. Z uvedeného dôvodu sa domnievam, že i vzhľadom na spôsob vedenia doterajšieho života obvineného je dané rozhodnutie adekvátne a pre zabezpečenie ochrany spoločnosti dostačujúce.

S poukazom na vyššie uvedené som rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je podľa § 215 odsek 6 Trestného poriadku sťažnosť prípustná.

JUDr. Patrik Bednár
námestník okresného prokurátora